

**Ir-Renju Unit-Belfast: Xogħol tal-kostruzzjoni**

**OJ S 97/2016 21/05/2016**

**Avviż dwar kuntratt**

**Xogħlijiet**

**Direttiva 2004/18/KE**

**Taqsimi I: Awtorità kontraenti**

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Department for Infrastructure Transport NI

Indirizz postali: Clarence Court Adelaide Street

Belt: Belfast

Kodiċi postali: BT2 8GB

Pajjiż: Ir-Renju Unit

Persuna ta' kuntatt: pb1@infrastructure-ni.gov.uk

Għall-attenzjoni ta': Roisin Wilson

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://etendersni.gov.uk/epps>

Aċċess elettroniku għall-informazzjoni: <https://etendersni.gov.uk/epps>

Sottomissjoni elettronika tal-offerti u t-talbiet għall-partecipazzjoni: <https://etendersni.gov.uk/epps>

**Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inklużi dokumenti għal djalogu kompetitiv u sistema dinamika ta' xiri) jistgħu jinkisbu minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu:** I-indirizz imsemmi hawn fuq

**I.2. Tip ta' awtorità kontraenti**

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizionijiet reġjonali jew lokali tagħhom

**I.3. Attività ewlenija**

Servizzi pubbliċi ġenerali

**I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn**

L-awtorità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn: le

**Taqsimi II: Għan tal-kuntratt**

---

**II.1. Deskrizzjoni**

**II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità kontraenti**

Dfl TNI -T1061 Belfast Rapid Transit Phase 3 Albertbridge Road (C'reagh St to N'ards Rd).

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Xogħlijiet

Eżekuzzjoni

Kodiċi NUTS UKN03 East of Northern Ireland

**II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

L-avviż jinvolti kuntratt pubbliku

#### **II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

#### **II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

The Works are located on a section of the A20 Albertbridge Road, Belfast between Castlereagh Street and Newtownards Road. As part of the Belfast Rapid Transit (BRT) programme, Transport NI propose to introduce bus lanes along the Albertbridge Road to link the wider east Belfast area to the city centre providing better connectivity and reducing car use to and from the city centre. To facilitate this proposal, a range of measures will need to be implemented such as amending carriageway and footpath widths to accommodate bus lanes, construction of boundary walls, diversion of existing underground/surface services, relocation of existing street furniture and installation of statutory signage and road markings. The Contract is for the construction, completion, testing and commissioning of the following works: All permanent and temporary works associated with Carriageway widening along the Albertbridge Road between Castlereagh Street and Newtownards Road to facilitate implementation of the Eastway Belfast Rapid Transit Network. The new cross-section will mostly include two inbound lanes (nearside lane is a dedicated BRT lane) and one outbound lane with an advisory cyclelane. Existing drainage networks will be upgraded to include kerb inlet gullies, reducing carriageway ironworks and improving bus ride quality. The scheme will also include footway resurfacing, reinstatement of new kerbs and the installation of a new street lighting arrangement.

#### **II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV**

45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni, 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inginerija ċivili, 45220000 Xogħlijiet ta' l-inginerija u xogħolijiet tal-kostruzzjoni, 45230000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-komunikazzjoni u ta' l-enerġija, għall-toroq ewlenija, toroq, ajruporti, ferroviji, xogħol fiċ-ċatt

#### **II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

#### **II.1.8. Lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

#### **II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2. L-għan tal-ksib**

#### **II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali**

Valur stmat mingħajr VAT: 1 000 000 GBP

#### **II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet**

#### **II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid**

#### **II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twertiq**

Tul ta' żmien f'xhur: 9 (mill-għoti tal-kuntratt)

## **Taqsimu III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

### **III.1. Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

### **III.1.1. Depożiti u garanziji meħtieġa**

**III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arranġamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**  
Monthly.

**III.1.3. Forma legali li trid tittieħed mill-grupp ta' operaturi ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt**  
Joint and several liability.

**III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**  
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: le

### **III.2. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

**III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali**  
Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Refer to III.2.3.

**III.2.2. Kapaċità ekonomika u finanzjarja**  
Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Refer to III.2.3.

**III.2.3. Abbiltà teknika u professjonali**  
Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:  
The Department's particular requirements will be set out in the contract documentation. Refer to V1.3 additional information details.

**III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati**

### **III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi**

**III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari**

**III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt**

## **Taqsimha IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Tip ta' proċedura**

**IV.1.1. Tip ta' proċedura**  
Miftuħ

**IV.1.2. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna**

**IV.1.3. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negożjati jew id-djalogu**

### **IV.2. Kriterji tal-għoti**

**IV.2.1. Kriterji tal-għoti**  
L-aktar prezz baxx

**IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**  
Ser jintuża rkant elettroniku: le

### **IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

- IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti**  
T-1061
- IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**  
le
- IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jew dokument deskrittiv**
- IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**  
27.6.2016 - 15:00
- IV.3.5. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**
- IV.3.6. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**  
Ingliż.
- IV.3.7. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**  
Tul ta' żmien f'jiem: 90 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)
- IV.3.8. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**  
Data: 27.6.2016

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

### **VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

The contracting authority considers that this contract may be suitable for Economic Operators that are small or medium enterprises (SMEs). The evaluation of submissions (PQQPs or TSPs) will be based solely on the criteria set out for the procurement, and the contract will be awarded on the basis stated in IV.2.1).

All documents will only be available on line through the eTendersNI portal.

1. If your company is not already registered on eTendersNI you may do so through the eTendersNI portal <https://etendersni.gov.uk/epps/home.do>

Select the 'Register as a Supplier' link and follow the on screen instructions.

2. Expression of Interest and access to Tender Documentation — You may 'Express an Interest' in a project and access the Tender Documentation via the projects CfT Menu. If you require assistance or help to navigate the site please consult the on-line help, or contact the eTendersNI help desk.

The documents may be downloaded up to the closing date and time for the submission.

Submissions must be completed and returned to the contracting authority using the online eTendersNI portal, to arrive not later than the time and date as stated in IV.3.4).

The contracting authority is utilising an electronic tendering system to manage this procurement and to communicate with Economic Operators. Accordingly, it is intended that all communications with the contracting authority, including the accessing and submission of tender responses, will be conducted via eTendersNI.

The successful contractor's performance on the contract will be regularly monitored. If a

contractor fails to reach satisfactory levels of contract performance they will be given a specified time to improve. If, after the specified time, they still fail to reach satisfactory levels of contract performance, the matter will be escalated to senior management in the Department for Regional Development for further action. If this occurs and their performance still does not improve to satisfactory levels within the specified period, it may be regarded as an act of grave professional misconduct and they may be issued with a Certificate of Unsatisfactory Performance and the contract may be terminated. The issue of a Certificate of Unsatisfactory Performance will result in the contractor being excluded from all procurement competitions being undertaken by Centres of Procurement Expertise on behalf of bodies covered by the Northern Ireland Procurement Policy for a period of 12 months from the date of issue of the certificate.

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: The High Court

Indirizz postali: Royal Court of Justice, Chichester Street

Belt: Belfast

##### **VI.4.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

19.5.2016